

INVITO

Siamo lieti di invitarvi alla
conferenza finale

promossa nell'ambito del progetto

VABILO

Z veseljem vas vabimo na
zaključno konferenco

ki bo potekala v okviru projekta

TORRENT

**Pratiche comuni per la riduzione del rischio
nella gestione dei bacini idrografici dei
torrenti**

*Il progetto è co-finanziato dall'Unione europea
nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-
Slovenia.*

L'evento si terrà

**Giovedì 28 maggio 2026
alle ore 10.00**

presso la Sala Convegni della Comunità di
Montagna della Carnia a Tolmezzo
(Via Carnia Libera 1944, n. 15).

**Skupne prakse za zmanjšanje tveganja pri
upravljanju vodotokov**

*Projekt sofinancira Evropska unija v okviru
programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.*

Dogodek bo

**v četrtek, 28. maj 2026
ob 10.00 uri**

v konferenčni dvorani Gorske skupnosti Karnije v
Tolmezzu (Via Carnia Libera 1944, št. 15).



Programma

9.30: Registrazione partecipanti

10.00: Saluti dei rappresentanti delle istituzioni slovene e italiane

10.15: Presentazione del progetto

Prof. Federico Cazorzi, Università di Udine

10.30: L'analisi e il monitoraggio dei bacini - l'esperienza nei bacini del torrente Moscardo e dell'Orteglas (ITA)

Dott.ssa Sara Cucchiario, Università di Udine

10.50: L'esperienza nei bacini del torrente Krvavec e Trnovšca (SLO)

Prof. Nejc Bezak and Dott. Luka Zvokelj, Università di Lubiana

11.10 Pausa caffè

11.30: L'importanza della comunicazione tecnica del progetto

Mojca Fabbro, CRS Capodistria

11.40: Il ruolo della Regione Autonoma Friuli Venezia-Giulia dai primi interventi alla gestione delle opere di Sistemazione Idraulico-Forestali

Dott.geol. Fabio Di Bernardo, Regione FVG

12.00: Sinergie con altri progetti sul territorio

Partner di progetto ed associati

12.15 Presentazione e firma del memorandum di futura collaborazione

Prof. Federico Cazorzi, Università di Udine

12.25: Domande e discussione

13.00: Conclusioni e chiusura del convegno con i partner associati

Program

9.30: Prijava udeležencev

10.00: Pozdravni nagovori predstavnikov slovenskih in italijanskih institucij

10.15: Predstavitev projekta

Prof. Federico Cazorzi, Univerza v Vidmu

10.30: Analiza in spremljanje porečij - izkušnje v porečjih potokov Moscardo in Orteglas (ITA)

Dr. Sara Cucchiario, Univerza v Vidmu

10.50: Izkušnje v porečjih potokov Krvavec in Trnovšca (SLO)

Prof. Nejc Bezak and Dr. Luka Zvokelj, Univerza v Ljubljani

11.10 Kavni odmor

11.30: Pomen tehničnega komuniciranja pri projektu

Mojca Fabbro, RRC Koper

11.40: Vloga avtonomne regije Furlanija-Juljska krajina od prvih ukrepov do upravljanja z gradbenimi deli na področju vodno-gozdarskih ureditev. Dr.geol. Fabio Di Bernardo, Dežela FJK

12.00 Sinergije z drugimi projekti na območju

Partnerji in sodelavci v projektu

12.15 Predstavitev in podpis memorandum o prihodnjem sodelovanju

Prof. Federico Cazorzi, Univerza v Vidmu

12.25: Vprašanja in razprava

13.00: Zaključki in zaključek konference s pridruženimi partnerji

La conferenza si svolge in presenza. Sarà garantito l'interpretariato bilingue italiano- sloveno.

✉ Vi preghiamo cortesemente di confermare la Vostra partecipazione all'indirizzo e-mail hydrolab.uniud@gmail.com entro e non oltre il 25/05/2026.

Konferenca bo potekala v živo. Zagotovljeno bo dvojezično tolmačenje iz italijanščine v slovenščino.

✉ Prosimo vas, da svojo udeležbo potrdite na e-naslov mojca.fabbro@rrc-kp.si najkasneje do 25/05/2026.



Partner di progetto / Projektni partnerji:



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI UDINE



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



UNIVERZA V LJUBLJANI
University of Ljubljana

Il progetto TORRENT è co-finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.
Projekt TORRENT sofinancira Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.

www.ita-slo.eu/torrent

